

## СПОРАЗУМЕНИЕ

**под формата на размяна на писма между Европейската общност и Република Австрия, Република Финландия, Република Исландия, Кралство Норвегия, Кралство Швеция и Конфедерация Швейцария относно изменение на Конвенцията от 20 май 1987 г. относно общия режим на транзит**

### *Писмо № 1*

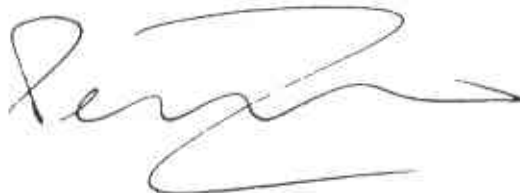
Уважаеми господине,

В своя Препоръка № 1/93 от 23 септември 1993 г., Съвместният комитет ЕИО-ЕАСТ относно общото транзитно преминаване предложи редица изменения на Конвенцията на ЕИО-ЕАСТ от 20 май 1987 г. относно общия режим на транзит. Предложените изменения се съдържат в приложението.

Имам честта да потвърдя, че Общността се съгласи с тези изменения и предлагам същите, заедно с възможните им промени, да влязат в сила от 1 юли 1994 г. Ще Ви бъда задължен, ако потвърдите дали Вашето правителство се съгласява с измененията и предложената дата за влизането им в сила.

Моля приемерте, уважаеми господине, моите най-дълбоки почитания.

*От името на Съвета на Европейските общности*



### *Писмо № 2*

Уважаеми господине,

Имам честта да потвърдя получаването на Вашето писмо със следното съдържание:

“ В своя Препоръка № 1/93 от 23 септември 1993 г., Съвместният комитет ЕИО-ЕАСТ относно общото транзитно преминаване предложи редица изменения на Конвенцията на ЕИО-ЕАСТ от 20 май 1987 г. относно общия режим на транзит. Предложените изменения се съдържат в приложението.

Имам честта да потвърдя, че Общността се съгласи с тези изменения и предлагам същите, заедно с възможните им промени, да влязат в сила от 1 юли 1994 г. Ще Ви бъда задължен, ако потвърдите дали Вашето правителство се съгласява с измененията и предложената дата за влизането им в сила.

Моля приемете, уважаеми господине, моите най-дълбоки почитания.

Fyrir ríkisstjórn lýðveldisins Íslands



For Kongeriket Norges Regjering



Für die Regierung der Schweizerischen Eidgenossenschaft  
Pour le gouvernement de la Confédération suisse  
Per il governo della Confederazione Svizzera



Suomen tasavallan hallituksen puolesta



För Konungariket Sveriges regering



Für die Regierung der Republik Österreich

